LHTRANSLATION.COM

LH TEAM

TONDEMO SKILL DE ISEKAI HOUROU MESHI

-TRANSLATOR

TRANS: HOANGTUNG
PR: TUFFYMOON

-EDITOR

QUYNH

-JOIN US

*Translator: JAPAN to ENG

*Editor: Cleaners, Typesetters

*Proofreader

CHAPTER 3

第3章

伝説の魔獣と国境に近づいたら入国するのも大変だった

THAT IS THE FEENEN KINGDOM

HOW ABOUT I GO FIRST AND EXPLAIN?

BECAUSE FERU-SAMA IS WITH US

WHAT'S GOING ON?

THERE ARE SO MANY GUARDS LINING UP...

WE'RE ALMOST AT THE BORDER...

I hope everything goes well...

IS WENNER-SAN GOING TO BE OKAY?

WELL OUR LEADER SHOULD BE ABLE TO SWEET TALK THEM

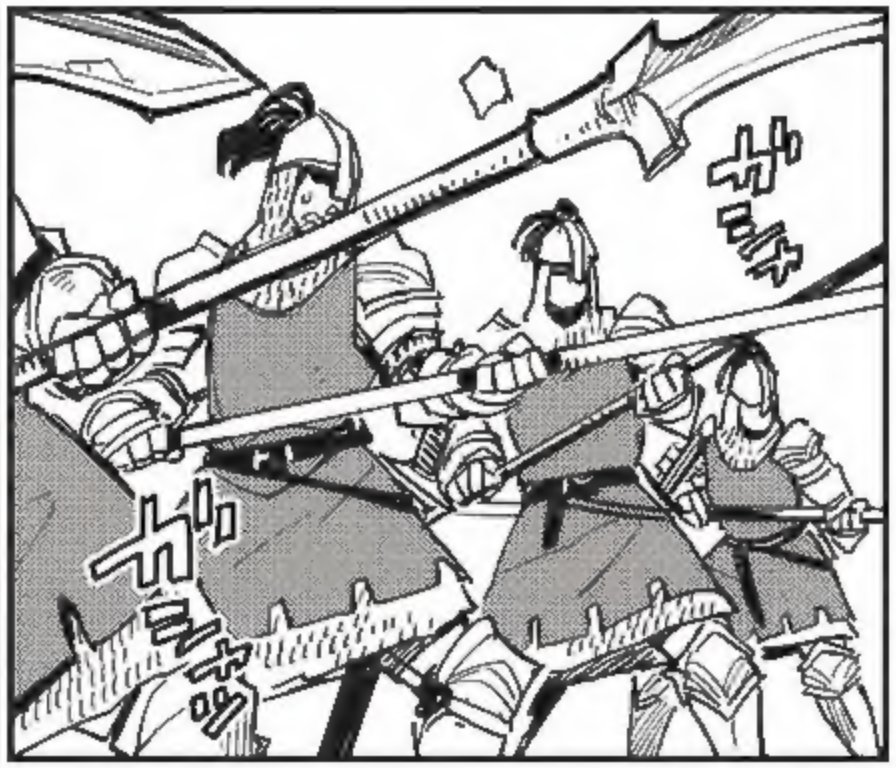
LET'S FOLLOW HIM

I HAVE TALKED WITH WENNER-DONO

I'M THE CAPTAIN OF THE FOURTH KNIGHT SQUAD FROM THE FEENEN KINGDOM, EDGAR WOLGOLD

IS THAT FENRIR REALLY YOUR FAMILIAR?

Even though he is just a glutton, he's still a legendary beast...



HE'S STILL A LEGENDARY BEAST THAT CAN DESTROY A COUNTRY

...BUT

IS HE REALLY NOT GOING TO DO ANY HARM TO THIS KINGDOM AND ITS PEOPLE?

ゴゴゴ

DON'T COMPARE ME TO DUMB MONSTERS

IF THEY DON'T MEAN ANY HARM TO ME

THEN I WON'T DO ANYTHING TO THEM

FERU, THESE PEOPLE KNOW YOUR STRENGTH AS A LEGENDARY BEAST

SO THEY'RE WORRIED SOMETHING WILL HAPPEN IF THEY LET YOU IN

BUT FERU DEFINITELY WON'T DO ANYTHING WRONG RIGHT?

THAT IS WHAT HE SAID CAPTAIN

ヒソ…

ヒソ…

WOAH... THE BEAST IS TALKING NORMALLY ...

LOOKS LIKE IT'S TRUE THAT THEY CAN SPEAK TO HUMANS...

YES, EVEN I HAVEN'T BELIEVED IT YET

I JUST CAN'T BELIEVE IT DESPITE SEEING WITH MY OWN EYES...

YOU REALLY DID MAKE A CONTRACT WITH THIS FENRIR RIGHT...?

OKAY THEN I'LL LET YOU PASS

YES!

Yeah-!

YES I UNDERSTAND

Ahem

BUT STILL PLEASE KEEP THIS BEAST IN CONTROL FOR ME OKAY?

I'VE ALREADY SAID BEFORE

IF THEY DON'T MEAN ANY HARM THEN OF COURSE

HEY FERU

PLEASE BEHAVE OKAY?

I KNOW

JL T

IF YOU DO SOMETHING, IT WILL BE MY FAULT

REALLY?

JUST STOP IT

YOU REALLY MEAN IT RIGHT?

TO THINK FENRIR IS GETTING TAMED LIKE THIS...

GUH...

JUST REMEMBER THIS

IF YOU CAUSE PROBLEMS TO ANYONE THEN NO FOOD FOR YOU

LIKE OUR LEADER SAID

FERU-SAMA WAS EVEN ORDERED TO HUNT FOR OUR FOOD!

WELL FERU-SAMA HASN'T DONE ANYTHING BAD UNTIL NOW, IT'LL BE FINE

REALLY ...

PLEASE SHOW ME YOUR GUILD CARD

NEXT ONE

OKAY

NEXT ONE, OKAY

That's 7 silver coins...

I didn't think even Feru would need money to enter

OKAY GO ON

THOSE WITH NO GUILD CARD HAVE TO PAY 5 SILVER COINS FOR EACH PERSON

AND ALSO 2 SILVER COINS FOR THE BEAST

WE'RE IN!

IT WAS REALLY SCARY WHEN WE WERE SURROUNDED

BEING ABLE TO SAFELY REACH HERE

WAS ALL THANKS TO YOU GUYS

EH? WHAT DO YOU MEAN?

...BUT IT SEEMS MUKODA-SAN IS GOING TO GET BUSY FROM NOW ON

THAT CAPTAIN LOOKED LIKE HE'S THINKING ABOUT WRITING A REPORT FOR THIS

CAPTAIN -!

I just knew it-!

The border

Marquess Rindel

The king of Feenen

FENRIR AND HIS MASTER HAVE ENTERED THE KINGDOM

SOONER OR LATER EVEN THE KING WILL KNOW

THIS OF COURSE WILL GET TO THE EARS OF THE MARQUESS OF THIS AREA

YEAH

I WAS THINKING ABOUT GOING AROUND LOTS OF PLACES

YOU DON'T PLAN ON STAYING. . ?

SO YOU'RE GONNA GO ON A TRIP AGAIN?

EVEN SO I DON'T PLAN ON STAYING HERE TOO LONG

WHEN THE TIME COMES, I WILL TALK WITH FERU ABOUT IT

I CAN JUST MAKE PROFITS ON SELLING THE STUFFS FROM THE "ONLINE SUPERMARKET" WHILE SIGHTSEEING, NOW THAT'S A LIFE

I CAME FROM A DIFFERENT WORLD SO I WANT TO SEE WHAT THIS WORLD IS LIKE

SHOP

THE ADVENTURER GUILD?

Just an image in his head

THEN MUKODA-SAN, I THINK YOU SHOULD REGISTER AT THE ADVENTURER GUILD

Yes

AH BEFORE YOU NEED TO PAY THE FEE TO ENTER THE KINGDOM RIGHT?

I SEE SO YOU JUST NEED TO SHOW THAT CARD

IF YOU CAN PROVE THAT YOU'RE FROM ETHER THE ADVENTURER GUILD OR THE MERCHANT GUILD, YOU WON'T HAVE TO PAY THAT FEE

THIS IS REALLY NECESSARY FOR TRAVELING

I MEAN I CAN SEE MYSELF RUNNING A FOOD STAND

BUT COMPARED TO BEING AN ADVENTURER, I'M MORE SUITED TO BE A MERCHANT RIGHT?

WHILE ADVERTISING NEW PRODUCTS OR SOMETHING...

EON

YEAH

Food

Make me

MUKODA-SAN IS HAVING FERU-SAMA HUNT FOR HIS OWN FOOD RIGHT?

BUT STILL...

AH!

THEN WHAT ABOUT DISMANTLING THE BEAST FOR ITS MEAT?

BEING AN ADVENTURER BRINGS MORE MERITS RIGHT?

Just leave it to me

AND ALSO YOU CAN SELL THE PARTS THAT YOU CAN'T EAT

Adventurer guild

RECOMMENDED!!

YEAH

OH YEAH THERE WAS THAT ROCK BIRD FROM BEFORE

IF HE KEEPS ON CATCHING HIGH RANKED MONSTERS LIKE THAT THEN...

IF YOU'RE STILL UNSURE OF WHICH ONE TO BECOME, THEN WHY DON'T YOU REGISTER FOR BOTH?

BUT STILL I'M GONNA BECOME AN ADVENTURER HUH...

in his head

welcome

Hunted this myself

THERE'S NOT THAT MANY BUT IT'S NOT LIKE IT'S NEVER BEEN DONE BEFORE

FOR EXAMPLE: WANDERING MERCHANT OR INGREDIENT STORE OWNER

HUH...? IS THAT ALLOWED?

YEAH BOTH HAVE BRANCHES THERE

YOU SHOULD DECIDE AFTER WE REACH THE TOWN

LET US HURRY UP!

THE TOWN NEAR THE BORDER, FARIELL

Even entering a town costs money...

3 silver coin

WE FINALLY MADE IT-!

THEY'RE PRETTY FAST

MUKODA-SAN LOOK

I should really register for a guild

I AM THE MARQUESS RINDEL'S SERVANT EDMON

YOU ARE MUKODA-SAM A RIGHT?

YOU'RE TRYING WAY TOO HARD TO SWEET TALK ME

BUT I DON'T EVEN WANT TO MEET YOU

I'VE HEARD THAT YOU'VE TAMED A LEGENDARY BEAST!

I COULD JUST SEE YOUR BRIGHT AURA COMING FROM FAR AWAY...

ACTUALLY THE MARQUESS RINDEL-SAMA HAS BEEN WAITING

TO MEET WITH MUKODA -SAMA!

PLEASED TO BE YOUR ACQUAIN -TANCE

NO NO THE MARQUESS INSISTED

NO NO A COMMON TRAVELER LIKE ME SHOULDN'T BE MEETING WITH THE MARQUESS

I SHOULD JUST POLITELY REFUSE...

NO NO NO

NO NO I INSIST THAT WE SHOULD

NO NO NO

THIS

THIS IS

FE... FENRIR-SAMA!

YOU STILL DON'T GET IT, DO YOU? MY MASTER DOESN'T WANT TO MEET YOU

HEY YOU

FE...

FENRIR -SAMA, PLEASE GO WITH US TO...

THAT IS NOT

NO NO NO NO

DON'T LIE

IN THE END YOU'RE ALL AIMING TO MAKE USE OF MY POWER

I'VE MET SUCH FOOLISH HUMANS LIKE THAT IN THE PAST

THAT'S PRETTY CUNNING BUT

I ALSO DON'T HAVE ANY INTENTION ON MEETING THIS MARQUESS

DO YOU KNOW WHAT HAPPENS TO HUMANS WHO TRIED TO TAKE ADVANTAGE OF ME?

HUH?

E

FERLI, THAT WAS A BIT TOO MUCH

IDIOTS LIKE THAT CAN'T UNDERSTAND IF YOU DON'T DO THAT MUCH

AAAA

AN ANCIENT DRAGON HUH?

YEAH THAT IS THE ONLY ENEMY THAT CAN MATCH MY POWER

WELL IT'S NOT A FANTASY WORLD IF THERE ARE NO DRAGONS

DRAGON!

BUT I REALLY DON'T WANT TO MEET THAT

WOAH AWESOME! A FIGHT BETWEEN LEGENDARY BEASTS!

PLEASE TELL ME, I REALLY WANT TO KNOW THE DETAILS-!

WE HAD A DRAW 400 YEARS AGO, BUT THE NEXT TIME I WON'T LOSE

FERN-SAMA HAVE YOU FOUGHT WITH AN ANCIENT DRAGON BEFORE?

WE'RE GOING TO THE GUILD AFTER GETTING MUKODA-SAN'S SIGNATURE

HEY YOU TWO, CALM DOWN

OK NOW THE ESCORTING MISSION IS COMPLETED

I can write the letter here...?

PLEASE KEEP THE MEAT LEFT FROM THE RED BOAR

AND IF YOU FEEL YOUR SPLIT ON THE PARTS FROM THE ROCK BIRD IS NOT ENOUGH THEN..

WE'RE GOING TO GO TURN IN THE REPORT ABOUT THIS

GUESS THAT MEANS WE'RE PARTING WAY HERE

THANK YOU FOR ESCORTING ME HERE

NO, I HAVE ALREADY TROUBLED YOU GUYS TOO MUCH

I MEAN WE EVEN GOT TO GO ON A TRIP WITH THE LEGENDARY BEAST

NO WE'VE ALSO GAINED VALUABLE EXPERIENCE

I'LL GO BRAG TO EVERYONE ABOUT IT

ME TOO! I'LL TELL THEM THAT THE TALE WAS REAL!

THANK YOU EVERYONE

THANK YOU FOR TREATING US DELICIOUS FOOD

I'M JUST GONNA SAY THAT WAS A FUN TRIP

THEN EVERYONE PLEASE STAY HEALTHY

YOU TOO MUKODA -SAN

NOW

WHAT SHOULD I DO NEXT?

BUT I DON'T PLAN ON STAYING IN THE TOWN FOR LONG

Rayseer kingdom

Capital

I'VE MANAGED TO GET OUT OF THE RAYSEER KINGDOM

LET'S JUST REGISTER AT THE GUILD FIRST

Their current location

Feenen kingdom

YOU'RE BECOMING A MERCHANT?

FERU

LET'S GO TO THE MERCHANT GUILD

FERU, EVEN IF YOU CAN HUNT FOR YOUR OWN FOOD

I JUST CAN'T DISMANTLE IT

THAT'S WHAT I WANTED AT FIRST

BUT NOW I ALSO WANT TO REGISTER AT THE ADVENTURER GUILD

MORE IMPORTANTLY

THOSE ARE NOT NECESSARY TO ME SO I DON'T CARE

the rock bird's feather

AND ALSO A MONSTER SKIN AND CLAW CAN SELL FOR QUITE A LOT

SO WE'RE GONNA SELL EVERYTHING EXCEPT THE MEAT OKAY?

I ONLY WANT TO EAT DELICIOUS MEALS
YES, I UNDERSTAND

What kind of legendary beast drools whenever he thinks of food?

次回(じかい)につづく

WE NEED DONATIONS!

DEAR COMMUNITY MEMBERS, WE ARE RUNNING EXTREMELY LOW ON FINANCES. PLEASE DONATE, IF YOU LIKE OUR PROJECT:

TONDEMO SKILL DE ISEKAI HOUROU MESHI

IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE VISIT:

LHTRANSLATION.COM